

## TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 319/2006,

2006 m. vasario 20 d.

**iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003, nustatantį bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantį tam tikras paramos schemas ūkininkams**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

(5) Todėl Reglamente (EB) Nr. 1782/2003 nustatytos tiesioginės paramos schemų taisyklės turėtų būti suderintos.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

(6) Siekiant sumažinti restruktūrizavimo proceso poveikį valstybėse narėse, kurios suteikė 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 320/2006, nustatančiame laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą<sup>(3)</sup>, numatytą restruktūrizavimo pagalbą už ne mažiau kaip 50 % Reglamente (EB) Nr. 318/2006 nustatytos kvotos, pagalba cukrinių runkelių ir cukranendrinių augintojams turėtų būti skiriama ne ilgiau kaip penkerius metus iš eilės.atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę<sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>(2)</sup>,

kadangi:

(1) 2006 m. vasario 20 d. Tarybos Reglamente (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo<sup>(3)</sup> numatyta svarbi bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo reforma. Tuo reglamentu įvestos priemonės apima reikšmingą Bendrijos cukraus institucinės palaikomosios kainos sumažinimą etapais.

(7) Individualių pajamų rėmimo lygis turėtų būti apskaičiuojamas remiantis parama, kurią ūkininkas gavo pagal bendrą rinkos organizavimą cukraus sektoriuje vienerius ar daugiau prekybos metų, kuriuos turi nustatyti valstybės narės.

(2) Dėl sumažėjusio cukraus sektoriaus rinkos rėmimo, pajamų rėmimas ūkininkams turėtų būti padidintas. Bendras išmokų lygis turėtų kisti su palaipsniui lygiagrečiai su mažėjančiu rinkos rėmimu.

(8) Siekiant užtikrinti tinkamą paramos schemos taikymą ir dėl biudžeto priežiūros reikėtų numatyti, kad bendras pajamų rėmimas neviršytų nacionalinių paketų, apskaičiuotų remiantis ankstesniais ataskaitiniais metais, dydžio ir, per pirmuosius keturis metus, atsižvelgiant į papildomas sumas, gautas dėl išvestinių kainų.

(3) Tiesioginės paramos gamintojui atsiejimas nuo gamybos apimčių bei bendrosios išmokos schemos įvedimas yra esminiai elementai reformuojant bendrą žemės ūkio politiką, kuria siekiama nuo kainų ir gamybos paramos politiką keisti ūkininkų pajamų rėmimo politika. Reglamentu (EB) Nr. 1782/2003<sup>(4)</sup> šie elementai buvo įvesti įvairiems žemės ūkio produktams.(9) Naujųjų valstybių narių cukrinių runkelių ir cikorių augintojai nuo įstojimo į ES pasinaudojo kainų rėmimu pagal 2001 m. birželio 19 d. Reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo<sup>(6)</sup>. Todėl išmokoms už cukrų ir cukraus bei cikorių komponentams bendrosios išmokos schemoje neturėtų būti taikomas Reglamente (EB) Nr. 1782/2003 143a straipsnyje numatytas padidėjimų grafikas. Dėl tokių pat priežasčių valstybės narės, taikančios vienkartinės išmokos už plotus schemą, turėtų turėti galimybę teikti paramą pagal cukraus sektoriaus reformą taikydamos atskirą bendrosios išmoką ne pagal šią schemą.

(4) Kad būtų pasiekti tikslai, kuriais pagrįsta bendra žemės ūkio politikos reforma, parama cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojamiems cukriniams runkeliams, cukranendrėms ir cikorijoms turėtų būti atsieta nuo gamybos apimčių ir integruota į bendrosios išmokos schemą.

(1) 2006 m. sausio 19 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta *Oficialiajame leidinyje*).(2) 2005 m. spalio 26 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta *Oficialiajame leidinyje*).(3) Žr. šio *Oficialiojo leidinio* p. 1.

(4) OL L 270, 2003 10 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2183/2005 (OL L 347, 2005 12 30, p. 56).

(5) Žr. šio *Oficialiojo leidinio* p. 42.

(6) OL L 178, 2001 6 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 39/2004 (OL L 6, 2004 1 10, p. 16).

- (10) Siekiant užtikrinti tinkamą bendrosios išmokos schemos taikymą naujosiose valstybėse narėse, turėtų būti priimtos nuostatos dėl specifinių problemų, kylančių dėl perėjimo nuo vienkartinės išmokos už plotus schemos prie bendrosios išmokos schemos.
- (11) Valstybėms narėms, nusprendusioms arba nuspręšiančioms taikyti bendrąją išmokos schemą tik nuo 2007 m. sausio 1 d., turėtų būti suteikta teisė remti inulino sirupo gamybai 2006 metais naudojamų cukrinių runkelių, cukranendrių arba cikorijų augintojų pajamas skiriant išmoką, pagrįstą hektarų, kuriuose buvo auginami pateikti cukriniai runkeliai, cukranendrės arba cikorijos, skaičiumi. Apskaičiuojant cukrinių runkelių ir cikorių komponentą bendrosios išmokos schemoje valstybės narės turėtų turėti galimybę nustatyti prekybos metus, kurie laikomi reprezentatyviais.
- (12) Siekiant išspręsti problemas, jei jos kiltų pereinant nuo dabartinio režimo prie bendrosios išmokos schemos, tikslinga Komisijai suteikti įgaliojimus priimti atitinkamas pereinamojo laikotarpio taisykles iš dalies keičiant Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 155 straipsnį.
- (13) Kad kai kurias naujai įvedamas išmokas būtų galima skirti kaip tiesiogines išmokas, Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 I priedą reikėtų patikslinti.
- (14) Siekiant atsižvelgti į išmokai už cukrų numatyto pajamų rėmimo dydį, Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 II, VIII ir VIIIa prieduose numatytas nacionalines viršutines ribas reikėtų patikslinti.
- (15) Buvo įvardinti sunkumai, su kuriais susiduriama įgyvendinant paramą energetiniams augalams. Todėl Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 90 straipsnį reikėtų patikslinti.
- (16) Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti,
- 2) 37 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:
- „Cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojamiems cukriniams runkeliams, cukranendrėms arba cikorijoms referencinė suma apskaičiuojama ir koreguojama vadovaujantis VII priedo K punktu.“;
- 3) 40 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:
- „2. Jei per visą referencinį laikotarpį buvo daromas poveikis dėl *force majeure* ar išimtinių aplinkybių, valstybė narė apskaičiuoja referencinę sumą remdamasi 1997–1999 m. laikotarpiu arba, cukrinių runkelių, cukranendrių ir cikorių atveju, artimiausiais prekybos metais, ėjusiais prieš atitinkamą laikotarpį pagal VII priedo K punktą. Šiuo atveju *mutatis mutandis* taikoma 1 dalis.“;
- 4) 41 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
- a) 1 dalis papildoma šia pastraipa:
- „Cikorių atveju Komisija, atsižvelgdama į valstybių narių jai iki 2006 m. kovo 31 d. pateiktus naujausius duomenis, 144 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali perskirstyti VII priedo K punkto 2 papunktyje nurodytas nacionalines sumas ir atitinkamai patikslinti VIII priede nurodytas nacionalines viršutines ribas nepakeičiant atitinkamai bendrų sumų ar viršutinių ribų.“;
- b) po 1 dalies įterpiama ši dalis:

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1782/2003 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 33 straipsnio 1 dalies a punktą pakeičiamas taip:

„a) 38 straipsnyje nurodytu atitinkamu laikotarpiu jiems buvo skirta išmoka pagal bent vieną VI priede numatytą paramos schemą arba, alyvų aliejaus atveju, 37 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytais prekybos metais, arba, cukrinių runkelių, cukranendrių arba cikorių atveju, jei jie pasinaudojo rinkos rėmimu atitinkamu laikotarpiu, nurodytu VII priedo K punkte.“;

„1a. Tais atvejais, kai dalis kvotinio cukraus ar inulino sirupo valstybėje narėje pagaminama naudojant kitoje valstybėje narėje per bet kurias iš 2000/2001, 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 ar 2005/2006 prekybos metų užaugintus cukrinius runkelius, cukranendres ar cikorijas, VII priedo K punkte nustatytos viršutinės ribos ir VIII bei VIIIa prieduose nustatytos atitinkamų valstybių narių nacionalinės viršutinės ribos patikslinamos iš valstybės narės, kurioje atitinkamas cukrus ar inulino sirupas buvo pagamintas, nacionalinių viršutinių ribų atitinkamus kiekius atitinkančias sumas pervedant valstybei narei, kurioje buvo užauginti atitinkami cukrinių runkelių, cukranendrių ar cikorių kiekiai.

Atitinkamos valstybės narės iki 2006 m. kovo 31 d. informuoja Komisiją apie atitinkamus kiekius.

Dėl pervedimo sprendžia Komisija 144 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.“;

5) 43 straipsnio 2 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) VII priede išvardytos pagalbos už bulvių krakmolą, sausuosius pašarus, sėklą, alyvmedžių giraites ir tabaką atveju, hektarų, už kuriuose užaugintą produkciją referenciniu laikotarpiu buvo paskirta pagalba, skaičius, kaip apskaičiuota VII priedo B, D, F, H ir I punktuose, ir, cukrinių runkelių, cukranendrių ir cikorijų atveju, hektarų skaičius, kaip apskaičiuota pagal to priedo K punkto 4 papunktį.“;

6) 63 straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„Tačiau, dėl išmokų už cukrinius runkelius, cukranendres ir cikorijas komponento įtraukimo į bendrosios išmokos schemą, valstybės narės gali iki 2006 m. balandžio 30 d. nuspręsti taikyti pirmoje pastraipoje numatytą išimtį.“;

7) 71a straipsnis papildomas šia dalimi:

„3. Bet kuri naujoji valstybė narė, taikanti vienkartinės išmokos už plotą schemą, gali nustatyti, kad papildomai greta 44 straipsnio 2 dalyje numatytų atitikimo reikalavimams sąlygų, „reikalavimus atitinkantis hektaras“ reiškia bet kokią valdos žemės ūkio naudmenų plotą, kuris 2003 m. birželio 30 d. buvo geros, žemės ūkiui tinkamos būklės, nepriklausomai nuo to, ar jis tuo metu buvo naudojamas gamybai, ar ne.

Bet kuri naujoji valstybė narė, taikanti vienkartinės išmokos už plotą schemą, taip pat gali nustatyti, kad minimalus reikalavimus atitinkantis valdos plotas, kuriam nustatoma teisė į išmoką ir kuriam skiriamos išmokos, yra minimalus reikalavimus atitinkantis valdos plotas, nustatytas pagal 143b straipsnio 5 dalies antrą pastraipą.“;

8) 71c straipsnis pakeičiamas taip:

„71c straipsnis

#### **Viršutinė riba**

Naujųjų valstybių narių nacionalinės viršutinės ribos yra išvardytos VIIIa priede. Išskyrus sausus pašarus, cukraus ir cikorijų komponentus, viršutinės ribos apskaičiuojamos atsižvelgiant į 143a straipsnyje numatytą padidėjimų grafiką, todėl jų nereikia sumažinti.

41 straipsnio 1a dalis taikoma *mutatis mutandis*.“;

9) 71d straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Kiekviena naujoji valstybė narė pereina prie nacionalinės viršutinės ribos linijinio procentinio dydžio sumažinimo, kad būtų sudarytas nacionalinis rezervas. Šis sumažinimas nebus didesnis nei 3 %, nepažeidžiant 71b straipsnio 3 dalies taikymo. Tačiau jis gali viršyti 3 %, jei didesnis sumažinimas yra reikalingas šio straipsnio 3 dalies taikymui.“;

10) 71d straipsnio 6 dalies pirmą pastraipą pakeičiama taip:

„6. Išskyrus perdavimo faktinio ar numatyto paveldėjimo būdu ir 3 dalies taikymo atvejus, ir nukrypstant nuo 46 straipsnio, teisės į išmokas, nustatytos naudojant nacionalinę rezervą, neperduodamos penkerių metų laikotarpiu nuo jų paskyrimo.“;

11) 71d straipsnis papildomas šia dalimi:

„7. Naujosios valstybės narės, remdamosi objektyviais kriterijais ir užtikrindamos vienodas sąlygas ūkininkams bei vengdamos rinkos ir konkurencijos iškraipymo, gali naudoti nacionalinį rezervą referencinėms sumoms, skirtoms ūkininkams tose vietovėse, kuriose vykdomos pertvarkymo ir (arba) modernizavimo programos, susijusios su viena ar kita valstybės intervencijos forma siekiant išvengti žemės apleidimo ir (arba) kompensuoti ūkininkams tose vietovėse už konkrečias nepalankias sąlygas, nustatyti.“;

12) 71e straipsnio 2 dalis papildoma šia pastraipa:

„Tačiau naujosios valstybės narės, taikančios vienkartinės išmokos už plotą schemą, gali būti laikomos vienu regionu.“;

13) III antraštinės dalies VI skyrius papildomas šiuo straipsniu:

„71m straipsnis

#### **Ūkininkai, neturintys reikalavimus atitinkančių hektarų**

Nukrypstant nuo 36 straipsnio ir 44 straipsnio 2 dalies, ūkininkui, kuriam buvo suteiktos 47 straipsnyje nurodytos išmokos arba kuris vykdo veiklą 47 straipsnyje nurodytame sektoriuje ir pagal 71d straipsnį gauna teises į išmokas, bet kuris neturi reikalavimus atitinkančių hektarų, kaip apibrėžta 44 straipsnio 2 dalyje, pirmaisiais bendrosios išmokos schemos įgyvendinimo metais, valstybė narė leidžia nukrypti nuo įsipareigojimo pateikti pagalbos skyrimo reikalavimus atitinkančių hektarų skaičių, lygų teisių į išmokas skaičiui, jeigu jis toliau vykdo ne mažiau nei 50 % žemės ūkio veiklos, vykdytos prieš pereinant į bendrosios išmokos schemą, išreikštos gyvulių vienetais (GV).

Perleidžiant teises į išmokas, teisių perėmėjas gali pasinaudoti šia išimtimi tik tada, jei perleidžiamos visos teisės į išmokas, kurioms taikoma ši išimtis.“;

14) 90 straipsnio pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Pagalba teikiama tik už tuos plotus, dėl kuriuose auginamos produkcijos yra sudaryta ūkininko ir perdirbimo įmonės sutartis arba ūkininko ir surinkėjo sutartis, išskyrus atvejus, kai perdirbimu valdoje užsiima pats ūkininkas.“;

15) IV antraštinėje dalyje įterpiami šie skyriai:

„10e SKYRIUS

#### IŠMOKOS UŽ CUKRŲ

110p straipsnis

##### Pereinamojo laikotarpio išmokos už cukrų

1. 71 straipsnio taikymo atveju ūkininkams gali būti suteikta teisė į pereinamojo laikotarpio išmokas už cukrų už 2006 m. Jos suteikiamos neviršijant VII priedo K punkte nustatytų sumų.

2. Nepažeidžiant 71 straipsnio 2 dalies, vienam ūkininkui skiriamą pereinamojo laikotarpio išmokos už cukrų sumą nustato valstybės narės, remdamosi šiais objektyviais ir nediskriminaciniais kriterijais:

- cukrinių runkelių, cukranendrių ar cikorijų kiekiais, dėl kurių sudarytos tiekimo sutartys pagal Reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį,
- cukraus ar inulino sirupo kiekiais, pagamintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1260/2001,
- hektarų, kuriuose auginami cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojami cukriniai runkeliai, cukranendrės ir cikorijos, dėl kurių sudarytos tiekimo sutartys pagal Reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį, vidurkiu

ir už vieno ar kelių – 2004/2005, 2005/2006 ir 2006/2007 – prekybos metų atitinkamą laikotarpį, kuris dėl kiekvieno produkto gali skirtis ir kurį valstybės narės turi nustatyti iki 2006 m. balandžio 30 d.

Tačiau, jei atitinkamas laikotarpis apima 2006/2007 prekybos metus, šie prekybos metai pakeičiami 2005/2006 prekybos metais ūkininkams, kuriems atsisakoma taikyti kvotas 2006/2007 prekybos metų laikotarpiu, kaip numatyta 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 320/2006, nustatančio laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą (\*), 3 straipsnyje.

Pasirinkus 2006/2007 prekybos metus, pirmoje pastraipoje pateiktos nuorodos į Reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį pakeičiamos nuorodomis į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (\*\*), 6 straipsnį.

3. 143a ir 143c straipsniai netaikomi pereinamojo laikotarpio išmokoms už cukrų.

10f SKYRIUS

#### BENDRIJOS PAGALBA CUKRINIŲ RUNKELIŲ IR CUKRANENDRIŲ AUGINTOJAMS

110q straipsnis

##### Taikymo sritis

1. Valstybėse narėse, kurios suteikė Reglamentą (EB) Nr. 320/2006 3 straipsnyje numatytą restruktūrizavimo pagalbą už ne mažiau kaip 50 % Reglamentą (EB) Nr. 318/2006 III priede nustatytos cukraus kvotos, Bendrijos pagalba skiriama cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams.

2. Pagalba skiriama ne daugiau kaip penkerius metus iš eilės nuo prekybos metų, kuriais pasiekiamas 1 dalyje nurodytas 50 % ribinis dydis, bet ne vėliau kaip už 2013/2014 prekybos metus.

110r straipsnis

##### Pagalbos skyrimo reikalavimai

Pagalba skiriama už cukraus, pagaminto iš cukrinių runkelių ar cukranendrių, tiekiamų pagal sutartis, sudarytas pagal Reglamentą (EB) Nr. 318/2006 6 straipsnį, kvotos kiekį.

## 110s straipsnis

**Pagalbos dydis**

Pagalba išreiškiama už standartinės kokybės balto cukraus toną. Pagalbos dydis lygus pusei dydžio, gauto VII priedo K punkto 2 papunktyje nurodytos viršutinės ribos, numatytos atitinkamai valstybei narei už atitinkamus metus, dydį padalinus iš Reglamento (EB) Nr. 318/2006 III priede nustatytos bendros cukraus ir inulino sirupo kvotos.

(\*) OL L 58, 2006 2 28, p. 42.

(\*\*) OL L 58, 2006 2 28, p. 1.“;

16) 143b straipsnio 3 dalies paskutinė įtrauka pakeičiama taip:

„— patikslinta naudojant atitinkamą 143a straipsnyje nurodytą procentinį dydį, skirtą laipsniškam tiesioginių išmokų įvedimui, išskyrus sumoms, turimoms pagal VII priedo K punkto 2 papunktį arba remiantis šių sumų ir pagal 143ba straipsnio 4 dalį šiuo metu taikomų sumų skirtumu.“;

17) Po 143b straipsnio įterpiamas šis straipsnis:

„143ba straipsnis

**Atskiros išmokos už cukrų**

1. Nukrypdomos nuo 143b straipsnio, naujosios valstybės narės, taikančios vienkartinės išmokos už plotus schemą, gali iki 2006 m. balandžio 30 d. nuspręsti ūkininkams, atitinkantiems vienkartinės išmokos už plotus schemos reikalavimus, skirti atskiras išmokas už cukrų už 2006, 2007 ir 2008 metus. Išmokos skiriamos remiantis šiais objektyviais ir nediskriminaciniais kriterijais:

— cukrinių runkelių, cukranendrių ar cikorių kiekiais, dėl kurių sudarytos tiekimo sutartys pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį,

— cukraus ar inulino sirupo kiekiais, pagamintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1260/2001,

— hektarų, kuriuose auginami cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojami cukriniai runkeliai, cukranendrės ir cikorijos, dėl kurių sudarytos tiekimo sutartys pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį, vidurkiu

ir už vieno ar kelių – 2004/2005, 2005/2006 ir 2006/2007 – prekybos metų atitinkamą laikotarpį, kuris dėl kiekvieno produkto gali skirtis ir kurį valstybės narės turi nustatyti iki 2006 m. balandžio 30 d.

Tačiau jei atitinkamas laikotarpis apima 2006/2007 prekybos metus, šie prekybos metai pakeičiami 2005/2006 prekybos metais ūkininkams, kuriems atsakoma taikyti kvotas 2006/2007 prekybos metų laikotarpiu, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 320/2006 3 straipsnyje.

Pasirinkus 2006/2007 prekybos metus, pirmoje pastraipoje pateiktos nuorodos į Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį pakeičiamos nuorodomis į Reglamento (EB) Nr. 318/2006 6 straipsnį.

2. Atskiros išmokos už cukrų suteikiamos neviršijant VII priedo K punkte nustatytų viršutinių ribų.

3. Nukrypdoma nuo 2 dalies, kiekviena atitinkama naujoji valstybė narė gali iki 2006 m. kovo 31 d., remdamasi objektyviais kriterijais, nuspręsti nustatyti žemesnę atskiros išmokos už cukrų ribą, nei nurodyta VII priedo K punkte.

4. Lėšos, skiriamos atskiroms išmokoms už cukrų mokėti pagal 1, 2 ir 3 dalis, neįskaičiuojamos į 143b straipsnio 3 dalyje nurodytą metinį finansinį paketą. Taikant šio straipsnio 3 dalį, VII priedo K punkte nurodytų viršutinių ribų ir šiuo metu taikomų ribų skirtumas įskaičiuojamas į 143b straipsnio 3 dalyje nurodytą metinį finansinį paketą.

5. 143a ir 143c straipsniai netaikomi atskiroms išmokoms už cukrų.“;

18) 145 straipsnyje po d) – a) papunkčio įterpiamas šis papunktis:

„d) – b) išsamios taisyklės dėl paramos už cukrinius runkelius, cukranendres ir cikorijas įtraukimo į bendrosios išmokos schemą ir dėl 10e ir 10f skyriuose nurodytų išmokų.“;

19) 155 straipsnis pakeičiamas taip:

„155 straipsnis

**Kitos pereinamojo laikotarpio taisyklės**

Kitos priemonės, reikalingos sudaryti palankias sąlygas perėjimui nuo 152 ir 153 straipsniuose nurodytuose reglamentuose ir Reglamente (EB) Nr. 1260/2001 numatytų priemonių prie šiame reglamente nustatytų priemonių, visų pirma susijusių su Reglamente (EB) Nr. 1259/1999 4 ir 5 straipsnių bei priedo ir Reglamente (EB) Nr. 1251/1999 6 straipsnio taikymu, ir nuo nuostatų, susijusių su Reglamente (EEB) Nr. 1035/72 numatytais gerinimo planais, prie

šio reglamento 83–87 straipsniuose nurodytų gerinimo planų, gali būti patvirtintos šio reglamento 144 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka. 152 ir 153 straipsniuose nurodyti reglamentai ir straipsniai toliau taikomi siekiant nustatyti VII priede nurodytas referencines sumas.“;

20) Priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2006 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 20 d..

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
J. PRÖLL



## PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 priedai iš dalies keičiami taip:

- 1) I priede po apyniams skirtos eilutės įterpiamos šios eilutės:

„Cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojami cukriniai runkeliai, cukranendrės ir cikorijos	Šio reglamento IV antraštinės dalies 10e skyrius (*****)  Šio reglamento IVa antraštinės dalies 143ba straipsnis	Nuo gamybos apimčių nepriklausančios išmokos
Cukraus gamybai naudojami cukriniai runkeliai ir cukranendrės	Šio reglamento IV antraštinės dalies 10f skyrius	Pagalba gamybai“;

- 2) II priedas pakeičiamas taip:

„II PRIEDAS

**12 straipsnio 2 dalyje nurodytos nacionalinės viršutinės ribos**

(mln. EUR)

Valstybė narė	2005 m.	2006 m.	2007 m.	2008 m.	2009 m.	2010 m.	2011 m.	2012 m.
Belgija	4,7	6,4	8,0	8,0	8,1	8,1	8,1	8,1
Danija	7,7	10,3	12,9	12,9	12,9	12,9	12,9	12,9
Vokietija	40,4	54,6	68,3	68,3	68,3	68,3	68,3	68,3
Graikija	45,4	61,1	76,4	76,5	76,6	76,6	76,6	76,6
Ispanija	56,9	77,3	97,0	97,2	97,3	97,3	97,3	97,3
Prancūzija	51,4	68,7	85,9	86,0	86,0	86,0	86,0	86,0
Airija	15,3	20,5	25,6	25,6	25,6	25,6	25,6	25,6
Italija	62,3	84,5	106,4	106,8	106,9	106,9	106,9	106,9
Liuksemburgas	0,2	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Nyderlandai	6,8	9,5	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0	12,0
Austrija	12,4	17,1	21,3	21,4	21,4	21,4	21,4	21,4
Portugalija	10,8	14,6	18,2	18,2	18,2	18,2	18,2	18,2
Suomija	8,0	10,9	13,7	13,8	13,8	13,8	13,8	13,8
Švedija	6,6	8,8	11,0	11,0	11,0	11,0	11,0	11,0
Jungtinė Karalystė	17,7	23,6	29,5	29,5	29,5	29,5	29,5	29,5“

- 3) VI priedas papildomas šia eilute:

„Cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojami cukriniai runkeliai, cukranendrės ir cikorijos	Reglamentas (EB) Nr. 1260/2001	Rinkos parama cukrinių runkelių ar cukranendrių augintojams ir cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojamų cikorijų gamintojams“
---	--------------------------------	--

- 4) VII priedas papildomas šiuo punktu:

„K. **Cukriniai runkeliai, cukranendrės ir cikorijos**

1. Valstybės narės nustato sumą, kuri turi būti įtraukta į kiekvienam ūkininkui skirtą orientacinę sumą, remdamosi šiais objektyviais ir nediskriminaciniais kriterijais:

— cukrinių runkelių, cukranendrių ar cikorijų kiekiais, dėl kurių sudarytos tiekimo sutartys pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį

- cukraus ar inulino sirupo kiekiais, pagamintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1260/2001
- hektarų, kuriuose auginami cukraus ar inulino sirupo gamybai naudojami cukriniai runkeliai, cukranendrės ir cikorijos, dėl kurių sudarytos tiekimo sutartys pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį, vidurkiu

už atitinkamą laikotarpį, kuris dėl kiekvieno produkto gali skirtis, sudarytą iš vieno ar kelių prekybos metų nuo 2000/2001 prekybos metų, o naujųjų valstybių narių atveju – nuo 2004/2005 prekybos metų, iki 2006/2007 prekybos metų, kurį valstybės narės turi nustatyti iki 2006 m. balandžio 30 d.

Tačiau, jei atitinkamas laikotarpis apima 2006/2007 prekybos metus, šie prekybos metai pakeičiami 2005/2006 prekybos metais ūkininkams, kuriems atsiskaitoma taikyti kvotas 2006/2007 prekybos metų laikotarpiu, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 320/2006 3 straipsnyje.

2000/2001 ir 2006/2007 prekybos metų atžvilgiu nuorodos į Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 19 straipsnį pakeičiamos nuorodomis į Reglamento (EB) Nr. 2038/1999 (\*) 37 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 318/2006 6 straipsnį.

2. Kai bendra suma, nustatyta pagal 1 dalį, suma valstybėje narėje viršija toliau pateiktoje 1 lentelėje nurodytą viršutinę ribą, išreikštą tūkstančiais eurų, proporcingai sumažinama vienam ūkininkui skiriama suma.

1 lentelė

**Sumų, kurios turi būti įtrauktos į ūkininkams skirtas orientacines sumas, viršutinės ribos**

(tūkst. EUR)

Valstybė narė	2006 m.	2007 m.	2008 m.	2009 m. ir vėliau
Belgija	48 594	62 454	76 315	83 729
Čekija	27 851	34 319	40 786	44 245
Danija	19 314	25 296	31 278	34 478
Vokietija	154 799	203 380	251 960	277 946
Graikija	17 941	22 455	26 969	29 384
Ispanija	60 272	74 447	88 621	96 203
Prancūzija	151 163	198 075	244 987	270 081
Vengrija	25 435	31 146	36 857	39 912
Airija	11 259	14 092	16 925	18 441
Italija	79 862	102 006	124 149	135 994
Latvija	4 219	5 164	6 110	6 616
Lietuva	6 547	8 012	9 476	10 260
Nyderlandai	42 032	54 648	67 265	74 013
Austrija	18 931	24 438	29 945	32 891
Lenkija	99 135	122 906	146 677	159 392
Portugalija	3 940	4 931	5 922	6 452
Slovakija	11 813	14 762	17 712	19 289
Slovėnija	2 993	3 746	4 500	4 902
Suomija	8 255	10 332	12 409	13 520
Švedija	20 809	26 045	31 281	34 082
Jungtinė Karalystė	64 340	80 528	96 717	105 376



3. Nukrypstant nuo 2 punkto, kai Suomijos, Airijos, Portugalijos, Ispanijos ir Jungtinės Karalystės atvejais bendras sumų, nustatytų pagal 1 punktą, dydis viršija 1 lentelėje pateiktas atitinkamoms valstybėms narėms nustatytų viršutinių ribų ir toliau pateiktoje 2 lentelėje nurodytų sumų bendrą sumą, proporcingai sumažinama vienam ūkininkui skiriama suma.

2 lentelė

**Papildomos metinės sumos, kurios turi būti įtrauktos į orientacinių sumų, skiriamų ūkininkams per keturis 2006–2009 m. laikotarpio metus, bendrą sumą**

(tūkst. EUR)

Valstybė narė	Papildomos metinės sumos
Ispanija	10 123
Airija	1 747
Portugalija	611
Suomija	1 281
Jungtinė Karalystė	9 985

Tačiau 1 pastraipoje nurodytos valstybės narės gali išlaikyti iki 90 % pirmos pastraipos 2 lentelėje pateiktos sumos ir taip gautas sumas naudoti pagal 69 straipsnį. Tuo atveju pirmoje pastraipoje nurodyta išimtis netaikoma.

4. Kiekviena valstybė narė apskaičiuoja 43 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytą hektarų dydį proporcingai pagal sumą, nustatytą pagal 1 punktą, ir atsižvelgdama į objektyvius ir nediskriminacinius tuo tikslu pasirinktus kriterijus, arba remdamasi cukrinių runkelių, cukranendrių ir cikorių hektarų, kuriuos ūkininkai deklaravo per atitinkamą laikotarpį, nustatytą pagal 1 punktą, skaičiumi.

(\*) OL L 252, 1999 9 25, p. 1. Reglamentas, panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1260/2001.“

- 5) VIII priedas pakeičiamas taip:

„VIII PRIEDAS

**41 straipsnyje nurodytos nacionalinės viršutinės ribos**

(tūkst. EUR)

Valstybė narė	2005 m.	2006 m.	2007 m.	2008 m.	2009 m.	2010 m. ir vėliau
Belgija	411 053	579 167	592 507	606 368	613 782	613 782
Danija	943 369	1 015 479	1 021 296	1 027 278	1 030 478	1 030 478
Vokietija	5 148 003	5 647 000	5 695 380	5 743 960	5 769 946	5 773 946
Graikija	838 289	1 719 230	1 745 744	1 750 258	1 752 673	1 790 673
Ispanija	3 266 092	4 135 458	4 347 633	4 361 807	4 369 389	4 371 266
Prancūzija	7 199 000	7 382 163	8 289 075	8 335 987	8 361 081	8 369 081
Airija	1 260 142	1 335 311	1 337 919	1 340 752	1 342 268	1 340 521
Italija	2 539 000	3 544 379	3 566 006	3 588 149	3 599 994	3 632 994
Liuksemburgas	33 414	36 602	37 051	37 051	37 051	37 051
Nyderlandai	386 586	428 618	834 234	846 851	853 599	853 599
Austrija	613 000	632 931	736 438	741 945	744 891	744 891
Portugalija	452 000	497 551	564 542	565 533	566 063	567 452
Suomija	467 000	476 536	563 613	565 690	566 801	565 520
Švedija	637 388	670 917	755 045	760 281	763 082	763 082
Jungtinė Karalystė	3 697 528	3 944 745	3 960 986	3 977 175	3 985 834	3 975 849“

6) VIIIa priedas pakeičiamas taip:

„VIIIa PRIEDAS

**71c straipsnyje nurodytos nacionalinės viršutinės ribos**

(tūkst. EUR)

Kalendoriniai metai	Čekija	Estija	Kipras	Latvija	Lietuva	Vengrija	Malta	Lenkija	Slovėnija	Slovakija
2005 m.	228 800	23 400	8 900	33 900	92 000	350 800	670	724 600	35 800	97 700
2006 m.	294 551	27 300	12 500	43 819	113 847	445 635	830	980 835	44 893	127 213
2007 m.	377 919	40 400	16 300	60 764	154 912	539 446	1 640	1 263 706	59 846	161 362
2008 m.	469 986	50 500	20 400	75 610	193 076	671 757	2 050	1 572 577	74 600	200 912
2009 m.	559 145	60 500	24 500	90 016	230 560	801 512	2 460	1 870 392	89 002	238 989
2010 m.	644 745	70 600	28 600	103 916	267 260	928 112	2 870	2 155 492	103 002	275 489
2011 m.	730 445	80 700	32 700	117 816	303 960	1 054 812	3 280	2 440 492	117 002	312 089
2012 m.	816 045	90 800	36 800	131 716	340 660	1 181 412	3 690	2 725 592	131 002	348 589
vėlesni metai	901 745	100 900	40 900	145 616	377 360	1 308 112	4 100	3 010 692	145 102	385 189*